42: Vanoverbergh E-5 (no date) 1936-1938 OA1 Philippines
Apayao OA5
Isneg

837 684 [562] 831 intercourse with other women, that is natural, although it is a dangerous affair; but remember that he is a man, and that you are a woman: between the two there is no possible comparison. A man may take many liberties, while a woman may take none. What are peccadilloes in a man, are crimes in a woman. Beware of deceitful men who would come to entice you away from your rightful owner. Take heed in time, since once the thing is done, there is no longer a remedy, and repentance is too late".

831 834 837 At my first visit to Nagbabalayan, a companion of mine wanted to take the picture of an Isneg woman who was pounding rice near her house. When he invited her to pose for him, she quickly demurred and added: "I am a married woman". She evidently misunderstood him, but the answer sufficiently proved what was her opinion about her responsibilities.

On a certain occasion my catechist, an Iloko Christian, went to light his cigar at that of a woman, who came smoking to the river, in order to draw water. Not knowing about his intentions, I was not able to warn him. Fortunately as he was my servant and a stranger at that, everything went on smoothly, although the woman at first strongly objected. The point was that she was married, and no Isneg is allowed to take such liberties with the wife of another man: in the eyes of an Isneg, acting that way means much more familiarity than an uninitiated person might suspect. This shows how strictly a married woman is hedged in, and how easily a man may be offended by an action that implies the smallest degree of familiarity with his wife.

836 831 562 661 554 On my second visit to Bayag, in July 1929, I met there an Isneg policeman, who was an acquaintance of mine and who was a married man. On the day I was leaving Bayag, he also had to go to a neighboring settlement; so he accompanied me for a part of the road. Here I quote textually what he told me on that occasion, apparently indignant at the occurrence: "This morning I met with a strange case: a Bayag Isneg was scolding his daughter in my presence for having slept with me last night. I asked him if he objected to my using the girl, when she consented. He answered me he did not, of course, but he merely wanted to scold the girl; he said he had nothing against me, his intention was to teach his daughter decent manners. That was all right, of course, but why should he have done so while I was around and could hear him? He should have scolded the girl at a time I was out of earshot. Why! That fellow seemed to resent

42: Vanoverbergh E-5 (no date) 1936-1938 OA1 Philippines
Apayao OA5
Isneg

the fact that I had used his daughter. Can you beat it?" Needless to say, the conversation was practically a soliloquy on the part of the policeman. I do not believe though that his action was consonant with the Isneg code of morals; but this incident, and especially the answer of the girl's father, shows clearly how different is the state of man and woman among the Isneg, with reference to sex morality.

It should be added here that the father would probably have objected much more strongly to the man who took such liberties with his daughter, if he had not been a policeman. The latter are supposed to be more or less immune and may take liberties not accorded to others, probably on account of their position. Isneg in general resent that: I have heard them say so more than once; but they are afraid to object too strongly, and so policemen mostly do what they like: their reputation is far from clean all over the district, although I do not believe that they are all equally blamable. Later on I heard that, at the time of the above occurrence, the policeman had intended to make the girl his second wife, an engagement which had been broken off at a subsequent date.

It may be noted in this connection that among the Isneg a man, whether single or married, who commits adultery with a married woman (*manaládag*) is thought to be driven to his crime by some evil spirit. In such a case his guilt would be considerably lessened in our point of view; not so, however, in that of the Isneg: in his eyes, it is only the ultimate act that counts, as has been stated before.

"A fit of anger usually makes a man ridiculous in the eyes of the bystanders. It is true that when there is question of a rightful quarrel, you should never fail to sustain it; to be meek and patient under the circumstances would be mere cowardice. Nevertheless everybody is inclined to laugh at the behavior of an angry man: so, although you be strictly in your right, try to control your anger sufficiently not to cause others to laugh at you.

"You know our belief with reference to people who are wont to laugh at the defects of other persons (*magdóla*): if such people are married, they will be punished by having their children suffer the same defect; if they are still young, the children who will be born to them in the future will be misshapen (*pákań*).

"A certain amount of *básí* is not to be despised, but drinking to excess is always bad. Who respects a drunken man? Besides, think about the consequences: quarrels, fights, bloodshed, revenges, etc. As soon as you feel that you have enough, go away and sleep it off, lest